

Album du 50ième - 1960

Un grand merci à Monsieur Normand Poirier pour le don du document ainsi qu'à Monsieur Stéphane Morneau pour la numérisation du document.



"LES FOURBERIES DE SCAPIN"

DE MOLIERE (1682)

(Mise en scène de M. Gilles GASSE)

PERSONNAGES

ARGANTE - Clément BOULANGER

GERONTE - Wilfrid DELAGE

OCTAVE - Hector OUELLET

LEANDRE - Bernard ALLAIRE

HYACINTHE - Pierre MORISSETTE

ZERBINETTE - Claude MICHAUD

SCAPIN - Gilles GASSE

SYLVESTRE - Claude PERRON

CARLE - Réjean FELLETTIER

NERINE - Marion BELANGER

MEMBRES DES VARIETES ESTIVALES

Monique HARRISSON

Jean BERGER

Luigi GUENETTE

Claude GUENETTE

NAISSANCE ET DEVELOPPEMENT D'UN PEUPLE

Puisqu'il a été impossible de célébrer le jubilé d'or de la paroisse en 1957, nous sommes heureux de le faire cette année, en faisant coïncider cette célébration avec celle de la Saint-Jean Baptiste. Ne trouvez-vous pas très approprié le thème de nos Fêtes, **NAISSANCE ET DEVELOPPEMENT D'UN PEUPLE**? C'est en effet, une belle occasion de considérer les vertus des ancêtres, appelés à juste titre: "nos précurseurs dans la foi, la langue et les traditions". D'autre part, l'opportunité nous est offerte d'admirer les pionniers de la paroisse, qui possédaient un amour passionné de leur "petite patrie".

Nul doute que la noble idée de la patrie imprégnât toutes les actions des ancêtres du Lac-au-Saumon. Par leurs travaux, leur honnêteté et dans leurs rapports mutuels, tous étaient guidés par le même désir: travailler au bien-être de la famille paroissiale. Bien entendu, l'avenir, parfois, leur paraissait incertain. Cependant, jamais leur courage ne s'est démenti. Ce courage suscitait chez chacun la meilleure raison de vivre et de se dépenser sans compter, pour tous ceux qui viendraient après eux. Pour faire preuve de tant de ténacité, de fermeté et de bonté, les "Pères du Lac" alimentaient leur vie à une double source, que beaucoup de leurs descendants semblent, hélas, trop négliger: **RELIGION ET PATRIE**.

Puisque nos aïeux ont mené une vie remplie de générosité, de sacrifices et de patriotisme, puisons à la source. A l'exemple de nos premiers colons canadiens et acadiens, fortifions notre volonté, si nous voulons éviter les bassesses et être fidèles à tous nos devoirs de citoyens et de paroissiens.

Gloire donc aux lutteurs infatigables, créateurs de notre belle paroisse! Portons bien haut le flambeau de la Foi et du Patriotisme qu'ils nous ont légué, afin d'éclairer l'esprit de chacun pour y imprimer fortement l'estime et l'amour de la paroisse. Marchons tous sur les traces de nos valeureux pionniers et de leurs vaillants successeurs, pour que la paroisse St-Edmond de Lac-au-Saumon soit une véritable forteresse, nous protégeant, nous défendant, nous gardant dans le bien, en préparant d'honnêtes citoyens et de véritables chrétiens.

LE COMITE DES FETES

Commission Scolaire du Village

Lac-au-Saumon

SYNDICAT DE BEURRERIE

Lac-au-Saumon

Hommages Respectueux des Paroissiens à



Son Excellence Mgr Charles-Eugène Parent
Archevêque de Rimouski

Comité des Fêtes

sous le distingué patronage de

Son Excellence Mgr l'Archevêque de Rimouski
Messieurs les Députés au Parlement d'Ottawa
et à l'Assemblée Législative de Québec,
la Société Régionale de la St-Jean Baptiste.

Président Honoraire: R.P. Laurent Vaillancourt, C.S. Sp.

Vice-Présidents Honoraires: Leurs Honneurs Messieurs
Adrien Ferlatte, Maire du Village
Henri Côté, Maire de la Paroisse.

COMITÉ EXECUTIF

Président: M. Adéodat Gasse

Vice-Prés.: M. Alphonse Richard

Trésorier: Père Jean-Guy, Perveault, C.S. Sp., Vicaire

Secrétaire: Melle Gertrude Anctil

Membres: Mmes Néri Chevarie, André-Albert Couillard

Roland Roussel, Ernest St-Laurent, Grégoire
Turcotte, Paul Turbide.

Melles Emilia Lebel, Anne-Marie Marmen.

MM. Euloges Anctil, André-Albert Couillard,

Thomas Couillard, Gaston Deschênes, Jean-

Guy Hébert, Gérard Joncas, Joseph Lepage,

Dr Roch Martin, M.D., Joseph-M. St-Amand.

À la vénérée mémoire de



M. le Curé Alexandre Bouillon

Né et baptisé à St-Anaclet, le 16 septembre 1873.

Prêtre, le 27 mai 1899.

Premier Curé du Lac-au-Saumon en 1907.

Fondateur des SS. de N.-D. Reine du Clergé en 1929.

Décédé le 18 juin 1943.

~~~~~  
"PRETRE MODESTE ET SELON LE COEUR DE DIEU,  
IL FUT UN GRAND BATISSEUR ET UN PASTEUR  
VIGILANT, AYANT VRAIMENT A COEUR LE  
SOUCI DU BIEN DE SON TROUPEAU"

M. le Curé BOUILLON est le CREATEUR de  
notre magnifique ESPRIT PAROISSIAL, fait d'entente  
et de coopération, qui nous pousse à travailler ensemble  
pour la prospérité temporelle et spirituelle de notre bel-  
le paroisse de St-Edmond.

### Dates importantes de la Paroisse

- 1885 - M. Elzéar MICHAUD, premier colon, s'établit définitivement sur la rive nord du Lac.
- 1893 - Ouverture du chemin, longeant l'Intercolonial, reliant le Lac-au-Saumon à Amqui.
- 1896 - Arrivée des neuf première familles acadiennes, venant des Iles-de-la-Madeleine.
- 1897 - Ouverture de la première école: institutrices: Mlle Céline THERIAULT. . . Etablissement du premier bureau de poste, chez M. Louis St-Laurent.
- 1900 - Première Messe, à l'école du rang 111, dite par M. le Curé Léon d'Auteuil, d'Amqui.
- 1901 - M. l'Abbé Alexandre BOUILLON, nommé vicaire à Amqui, est chargé de la desserte de Lac-au-Saumon. . . Le 13 octobre, érection du premier Chemin de la Croix, à l'école-chapelle du rang 111
- 1902 - Le 7 octobre, bénédiction, par Mgr BLAIS, de la première cloche de l'école-chapelle.  
Le 16 novembre: premier baptême: Marie-Louise enfant de François PAGE et de Marie Bilanger.  
Le 14 décembre, chant des Vêpres, pour la première fois.
- 1905 - Erection des Municipalités de la Paroisse et du Village. . . En juin, première Procession de la Fête-Dieu.
- 1907 - Le 22 janvier, érection canonique de la Paroisse St-Edmond de Lac-au-Saumon. . . Le 4 février, nomination du premier Curé, M. l'Abbé Alexandre BOUILLON.  
Le 10 février, élection des premiers marguilliers.
- 1908 - Le 19 juillet, bénédiction par Mgr BLAIS, de l'église, dont la construction avait été commencée l'année précédente. Cette bénédiction eut lieu à la clôture de la PREMIERE RETRAITE PAROISSIALE, au cours de laquelle la Société de Tempérance a été fondée.
- 1909 - Le 24 avril, décret d'érection de la Ligue du Sacré-Coeur. . . Le 27 avril, décret d'érection des Congrégations des Dames de Ste-Anne et des enfants de Marie.  
Le 7 novembre, bénédiction des 3 cloches, par M. le Chanoine F. X. ROSS.
- 1910 - 1911 - Construction du Presbytère.
- 1917 - Le 17 août, arrivée de 5 religieuses du St-Rosaire, pour prendre charge de l'école du village.

### DATES (suite)

- 1924 - Le 25 mai, bénédiction, par Mgr LEONARD, du premier orgue Casavant de la paroisse.  
Décret de Mgr Léonard, autorisant l'ouverture de la chapelle semi-publique de St-Joseph, le 15 juil. Le 1er octobre, bénédiction de la chapelle St-Joseph, et célébration de la première Messe, par M. le Curé Bouillon.
- 1925 - Organisation paroissiale du Cercle de l'U.C.C.
- 1929 - Le 8 décembre, fondation par M. le Curé BOUILLON, de l'Institut des Soeurs Servantes de Notre-Dame Reine du Clergé.
- 1932 - Le 6 mai, incendie de l'église. "Perte totale. Rien n'est sauvé: pas même les saintes espèces. Mon Dieu, "que votre volonté soit faite", écrivait M. le Curé Bouillon, dans son journal.
- 1935 - Construction d'un sous-bassement, pour la célébration des offices divins.
- 1941 - Construction du Noviciat des Pères du St-Esprit.  
Arrivée des premiers novices en septembre.
- 1943 - Le 18 juin, décès de M. le Curé BOUILLON.  
La paroisse est confiée à la Congrégation Missionnaire des Pères du St-Esprit. Nomination du R. P. Joseph ROY, comme premier Curé Spiritain  
En septembre, la direction de l'Académie, école des garçons du village, est confiée aux Frères du Sacré-Coeur.
- 1954 - Début des travaux de construction de la nouvelle église.
- 1956 - Bénédiction de l'église.
- 1958 - Départ des Frères du Sacré-Coeur. La direction de l'académie est confiée à des professeurs laïcs.



Puissent ces réminiscences, dont la plupart ont été recueillies et compilées par le Prêtre-Fondateur de notre paroisse, nous rappeler, en même temps que des souvenirs émus, les exemples salutaires des pionniers de St-Edmond, et particulièrement de M. le Curé BOUILLON "qui a aimé sa paroisse et s'est dévoué à son service".

**PAUL LEPAGE**  
GARAGISTE

*Vendeur de pièces de rechange neuves et usagées  
pour Chars et Camions.*

Causapscal,

Tél.: RI 9-5325

**Levasseur & Thériault Enr.**  
INDUSTRIELS

*Barreaux - Dormants - Bois de Sciage - Veneer  
Bois de Chauffage - Latte - Bardeaux.*

Lac-au-Saumon,

Tél.: 234 - Résidence: 296

**GASTON DESCHENES**

MARCHAND GENERAL

Lac-au-Saumon,

Tél.: 236

**La Société St-Jean Baptiste**

**Causapscal**



R. P. Jean-Guy Perreault  
de la Congrégation  
du St-Esprit, VICAIRE



R. P. Laurent Vaillancourt  
de la Congrégation  
du St-Esprit, CURE.

C'est du fond du coeur que nous souhaitons la plus cordiale BIENVENUE à nos nombreux visiteurs. Nous en profitons aussi pour remercier très sincèrement la légion d'artisans de ces réjouissantes journées, qui ont tout mis en oeuvre, par un travail généreux et constant afin d'en assurer le succès.

Fête religieuse et nationale, la célébration de notre Cinquantenaire et de la St-Jean Baptiste rappelle les leçons et les exemples, les expériences et les lumières qui surgissent du passé. Nous souhaitons que ces SOUVENIRS impriment dans l'esprit de tous l'amour de la paroisse et de la patrie.

**Dr ROCH MARTIN**

Lac-au-Saumon, Qué.

Téléphone: 200

**LES CAMPS CARTIER**

Guy Garon, prop.

Hôtel et Motels — Salle de Réception

Route 6

Lac-au-Saumon,

Tél.: 293

**J.-OVIDE SINCLAIR**

MAGASIN A RAYONS

Amqui, Qué

Téléphone: 36



S. H. M. ADRIEN FERLATTE  
Maire du Village

**Corporation Municipale du Village**

LAC-AU-SAUMON

H. L. GENDRON

MARCHAND GENERAL

*Spéc.: Meubles - Habits sur Mesures "Fashion-Craft"*

Lac-au-Saumon, Qué.

Tél.: 245

CYPRIEN BELANGER LIMITEE

Manufacturiers de Bois de Sciage

Amqui, Qué.

Téléphone: 76

Club Nautique de la Matapédia

Prés. Paul Lepage — Sec. R. J. Lévesque



S. H. M. HENRI COTE,  
Maire de la Paroisse

Municipalité St-Edmond (paroisse)

LAC-AU-SAUMON

## Respectueux Hommages à nos Pasteurs

### LES CURES —

M. l'Abbé Alexandre BOUILLON, (1907 - 1943)  
R. P. Joseph ROY, C.S. Sp., (1943 - 1948; 1955 - 1959)  
R. P. Daniel BARNABE, C.S. Sp., (1948 - 1952)  
R. P. Fernando MICHAUD, C.S. Sp., (1952 - 1955)  
R. P. Laurent VAILLANCOURT, C.S. Sp., (1959 - )

### LES VICAIRES —

M. l'Abbé David-Alexandre MICHAUD, (1908 - 1909)  
M. l'Abbé Louis-Philippe BERGER, (1924 - 1927)  
M. l'Abbé Louis-Philippe CANUEL, (1924 - 1929)  
M. l'Abbé Ernest COUILLARD, (1928 - 1929)  
M. l'Abbé Edouard COTE, (1930)  
M. l'Abbé Oscar BERUBE, (1931)  
M. l'Abbé Roland BELZILE, (1932 - 1935)  
M. l'Abbé Wilfrid HUARD, (1935 - 1938)  
M. l'Abbé Charles d'ANJOU, (1938 - 1939)  
M. l'Abbé Jean-Paul BELANGER, (1941 - 1943)  
R. P. Elzéar LAFONTAINE, C.S. Sp., (1943 - 1945)  
R. P. Léo LEBLANC, C.S. Sp., (1945 - 1947)  
R. P. Casimir LE GALLO, C.S. Sp., (1946 - 1950)  
R. P. Joseph LALIBERTE, C.S. Sp., (1947 - 1952)  
R. P. Jean-Louis BEAULIEU, C.S. Sp., (1950 - 1951)  
R. P. Bertrand MICHAUD, C.S. Sp., (1951 - 1957)  
R. P. Jean-Guy PERREAULT, C.S. Sp., (1957 - )

## J.-B. ST-PIERRE & FILS INC.

Manufacturiers de Blocs de Ciment et Perlite  
Entrepreneurs en Construction - Spéc. Brique et Plâtre

RIMOUSKI

Tél.: RA-3-2031

## Hommages à nos anciens Curés Spiritains



R. P. JOSEPH ROY,  
(1943-48; 1955-59)



R.P. FERNANDO MICHAUD  
(1952 - 55)



R.P. DANIEL BARNABE  
(1948 - 52)

Les Servantes de Notre-Dame  
Reine du Clergé



C'est bien de NOS SOEURS qu'il s'agit, car cette institut fut fondé par M. le Curé BOUILLON, le 8 décembre 1929. La première prise d'habit eut lieu le 4 octobre 1930; le 17 octobre de l'année suivante, Mlle Marie Ouellet de St-Anaclet, FONDATRICE et première Supérieure Générale de la Congrégation, prononçait ses premiers vœux.

Le but de cette Communauté est d'entourer le prêtre d'une atmosphère de prières, de sacrifices, de dévouement et de l'aider, par ces divers moyens, à sauver les âmes. C'est pour atteindre cet idéal que les SERVANTES DU CLERGE s'occupent du soin des presbytères, des sacristies, des maisons de formation des Clercs et des maisons de retraite pour les prêtres âgés et malades.

Actuellement, les Servantes de Notre-Dame Reine du Clergé ont, au Canada, la charge de 2 évêchés, 19 presbytères, 1 collège, 1 noviciat de Clercs, 1 Grand Séminaire et 2 Maisons de Retraites Fermées. Aux États-Unis, elles s'occupent de 6 presbytères, 1 noviciat, 1 scolasticat.

Comme un paratonnerre, la Maison-Mère domine notre village. Puissent de nombreuses jeunes filles, qui aiment suffisamment Notre-Seigneur et qui ont l'idée réelle de la valeur des âmes, venir grossir les rangs de cet Institut local, dont la sublime vocation de ses membres est le service de Jésus, dans la personne de ses prêtres.



Hommages respectueux des  
paroissiens à la

**V.R. Mère St-Joseph-de-  
l'Eucharistie**

Fondatrice et ancienne Supérieure  
Générale des Soeurs du Clergé.

Nos Marguillers du Banc

MM. Jean-Baptiste Turbide, Alphonse Poirier et Gaston Deschênes.



INTERIEUR DE L'EGLISE

ANCIENS MARGUILLERS

MM.

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Joseph Gaudreau, 10-2-07    | Ach. Verreault, 29-12-18    |
| Pascal Beaulieu, 10-2-07    | Nap. Desrosiers, 28-12-19   |
| Johnny Bougeois, 12-5-07    | Her. St-Laurent, 28-12-20   |
| Lazare Boucher, 29-12-07    | Philippe Roussel, 25-12-21  |
| Alphonse Landry, 18-10-08   | Elzéar Michaud, 31-12-22    |
| Oliva Vézina, 1-1 -09       | Jos. Vaillancourt, 30-12-23 |
| Pierre Turbide, 26-12-09    | Zénon St-Laurent, 6-1 -25   |
| Louis St-Laurent, 25-12-10  | Michel Pelletier, 6-1 -25   |
| Valentin Dubé, 31-12 11     | Honoré Michaud, 27-12-25    |
| Léonie Bourgeois, 29-12-12  | Adélaré Jomphe, 26-12-26    |
| Xavier Poitras, 28-12-13    | Nap. Fournier, 27-12-27     |
| Pierre St-Laurent, 27-12-14 | Frédéric Vézina, 30-12-28   |
| Raphael Turbide, 26-12-15   | Aubin Richard, 29-12-29     |
| J.-Octave Côté, 31-12-16    | Camille St-Pierre, 11-1-31  |
| Jules Bouchard, 30-12-17    | Jos. St-Amand, 27-12-31     |

VIVONS MIEUX  
AVEC  
L'ÉLECTRICITÉ



HOUSEPOWER

HOUSEPOWER  
veut dire  
Une Installation Suffisante  
Soit: UNE ENTREE  
100 Ampères  
20 Circuits

Résultats: Eclairage parfait  
Plein rendement de  
vos appareils  
Confort  
Sécurité  
Commodité  
Economie de temps  
Economie d'argent

Pour vos travaux d'installa-  
tion électrique, consultez nos  
représentants les plus près de  
chez vous. Ils seront heureux  
de vous servir.

**La Cie de Pouvoir du Bas St-Laurent**

Amqui - Cabano - Rimouski - Matane - Mont-Joli  
St-Jean de Dieu - Trois-Pistoles - Matapédia

**COMMISSION SCOLAIRE**

(PAROISSE)

Lac-au-Saumon

Secrétaire: Alphonse Poirier  
Président: Léo Jomphe

**J.-D. ST-AMAND**

EPICIER-BOUCHER

Lac-au-Saumon,

Tél.: 272

**Anciens Aînés (suite)**

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| MM.                       | André Turcotte, 14-5 -44   |
| Aimé Beaulieu, 25-12-32   | P.-Ben. Turbide, 31-12-44  |
| Léonidas Briand, 31-12-33 | Thom. St-Laurent 30-12-45  |
| Henry Lane, 30-12-34      | Ulric Leblanc, 29-12-46    |
| Samuel Fougère, 29-12-35  | Jos. Levasseur, 28-12-47   |
| Léger Cormier, 27-12-36   | Tancrede Bérubé, 2-1 -49   |
| Léo Marmen, 26-12-37      | Léo Jomphe, 2-1 -50        |
| Acadius Brochu, 27-12-38  | Ferdinand Dupont, 7-1-51   |
| Pierre Gauthier, 31-12-39 | Ulric Valois, 13-1 -52     |
| Ernest Deschênes 29-12-40 | Adrien Ferlatte, 11-1 -53  |
| Léonce Côté, 28-12-41     | Maurice Gaudreau, 2-1-55   |
| Ludger Leblanc, 27-12-42  | Paul Turbide, 1-1 -56      |
| Ernest Rioux, 26-12-43    | Rosaire Thériault 30-12-56 |



Le Presbytère construit par M. le Curé Bouillon

## Enfants de la Paroisse au service du Seigneur

### I - PRETRES —

MM. les Abbés René TURBIDE, Curé de Ste-Marguerite; Aubin FOUGERE, Curé de Ste-Irène; René BERUBE, archevêché de Rimouski; Jean-Luc THERIAULT, Petit Séminaire, Rimouski; Robert ST-PIERRE, Ecole du Commerce, Rimouski.

Les R. P. François BERUBE, O.M.I., vicaire à Sherbrooke Eustache DESCHENES, O.M.I., vicaire à Mont-Joli; Marie-Louis ST-AMAND, C.S. SR., Directeur du Séminaire St-Alphonse, Ste-Anne de Beaupré.

### II - FRERES —

Frère GERMAIN, S.C., (Jean-Marie Abud)  
Frère Marie DENIS, O.P., (Laurence Lepage)

### III - RELIGIEUSES —

#### 1 - Servantes de Notre-Dame Reine du Clergé:

- Sr. Marie-des-Vertus, (Rolande BERUBE), Pointe-Gatin.
- " Ste-Germaine-de-Jésus, (Georgina GAUTHIER), Woonsocket.
- " Marie-de-St-Daniel, (Marie-Paule HEBERT), Mont.
- " St-Aubin, (M.-Lucie RICHARD), Lac-au-Saumon.
- " St-Stanislas, (Rosemonde ROUSSEAU) Lac-Saumon.
- " M.-Rose-de-Lima, (Alice ROUSSEL), Lac-au-Saumon.
- " M.-Rose-Aimée du S.-C., (Annette ROUSSEL) Aylmer
- " Coeur Immaculé de Marie, (Aline SANTERRE), Mont-Joli.
- " M.-Alice, (Rachel TURBIDE), Ste-Anne des Monts.
- " M.-St-Benoît, (Gertrude TURCOTTE), Mont-Joli.
- " M.-St-Edmond, (Yvonne ST-LAURENT), Lac-Saum.

#### 2 - Congrégation de Notre-Dame du St-Rosaire:

- Sr. Ste-Bernadette-de-Jésus, (Gabrielle ANCTIL), Novice Rimouski.
- " Marie-des-Séraphins, (Albina BERUBE), Rimouski.
- " M.-du-Christ-Roi, (Antoinette BERUBE), Ste-Rose-du-Dégéla.
- " St-Pierre-du-Verone, (Ida CORMIER), Ste-Françoise
- " Ste-Ida-des-Anges, (Carmen JONCAS), Rimouski
- " Ste-Jeanne-de-la-Croix Béatrice LAVOIE) St-Damase
- " Ste-Hélène-de-Jésus, (Irène LAVOIE), Rimouski.
- " St-René, (Alice TURBIDE), Nazareth.



M. LE CURE RENE TURBIDE

M. LE CURE AUBIN FOUGERE

### Prêtres Enfants de la Paroisse



M. L'ABBE RENE BERUBE

M. L'ABBE JEAN-LUC THERIAULT

**AU SERVICE DU SEIGNEUR (suite)**

**3 - Congrégation de Notre-Dame:**

Sr. Marie-Jean-de-la-Croix, (M.-Aimée LAPIERRE)  
Montréal.

**4 - Congrégation des Soeurs Grises de Montréal:**

Sr. Virginie THERIAULT, Montréal.

**5 - Congrégation des SS. de la Charité de Québec:**

Sr. St-Eric, (Rose-Emma VIGNEAULT), Québec.

**6 - Congrégation des SS. du Bon Pasteur de Québec:**

Sr. Ste-Mar-Philomène, (Mathilda CHIASSON), Matane

**7 - Congrégation des SS. de l'Espérance:**

Sr. Monique-de-Jésus, (Georgette DOMPIERRE), St-Paul  
l'Ermité.

" Pauline-de-Jésus, novice, (Pauline DOMPIERRE),  
" Marie-Jacinthe, (Yvette DOMPIERRE), Montréal.

**8 - Congrégation des Filles de Jésus:**

Sr. St-Bonaventure, (Carméline GAUTHIER), Cap-de-  
la-Madeleine.

**9 - Congrégation des SS. de Ste-Jeanné d'Arc:**

Mlle Olivette RIOUX, postulante, Québec

**10 - Congrégation des Recluses Missionnaires de J.-Marie**

Sr. Marie-de-Bethléem, (Noella LAVOIE), St-Jérôme.



M. L'ABBE ROBERT ST-PIERRE R.P. FRANCOIS BERUBE, O.M.I.

**Prêtres Enfants de la Paroisse**



R.P. EUSTACHE DESCHÊNES, O.M.I. R.P. MARIE-LOUIS ST-AMAND, C.S.S.R.

**JOSEPH-MARIE LANDRY**

EMETTEUR DE LICENCES

Lac-au-Saumon Tél.: 209

**MARCEL TREMBLAY**

RESTAURATEUR

Lac-au-Saumon, Tél.: 432

**SALON DU CHAPEAU**

*Créations Exclusives de:*

Mme ANNA-MARIE ST-LAURENT

Lac-au-Saumon, Tél.: 237

**ROLAND McMULLEN**

RESTAURANT - REMEDES BREVETES

Lac-au-Saumon, Tél.: 233

**JOSEPH-MARIE ST-AMAND**

BOULANGER

Lac-au-Saumon, Tél.: 272

**CHEZ FRANCOISE**

Nouveautés pour Dames et Enfants

*Spécialité: Chaussures*

Lac-au-Saumon, Tél.: 232

**LE CERCLE LACORDAIRE**

Lac-au-Saumon

**MME LUDGER BARR**

EPICERIE

Lac-au-Saumon, Tél.: 255

*Nos Maisons Religieuses*



*Maison-Mère des S.S. du Clergé*



*Noviciat des P.N. du St-Esprit*

# P R O G R A M M E

## JEUDI LE 23 JUIN - OUVERTURE DES FETES.

3.00 h. p.m.—Réception solennelle de S. Exc. Mgr  
C. E. PARENT, Arc. de Rimouski.  
Confirmation

8.00 h. p.m.—Au sous-sol: Les FOURBERIES DE  
SCAPIN, par les Trouvères.

Au Cénacle: Bazar, Artisanat, Pêche, etc. etc.

11.00 h. p.m.—FEU de la ST-JEAN.

## VENDREDI 24 JUIN - CELEBRATION DE LA ST-JEAN BAPTISTE

9.30 h. a.m.—MESSE PONTIFICALE  
Sermon par leR. P. Fernando  
MICHAUD, ancien Curé

MIDI - DINER au CENACLE, sous la présidence  
de S. Exc. Mgr l'Archevêque.

2.30 h. p.m.—Défilé CHARS ALLEGORIQUES.  
Discours Patriotiques, Attractions,  
diverses, au Cénacle et en plein air

6.00 h. p.m.—SOUPER AU CENACLE.  
Concert de Fanfare, par l'Harmonie  
Ste-Cécile Sauvagesse. Attraction  
au Cénacle, etc.

## SAMEDI LE 25 JUIN - LES FETES CONTINUENT

2.00 h. p.m.—Au sous-sol: Représentation pour  
les enfants, Fourberies de Scapin.  
Au Cénacle, Diverses attractions  
pour les jeunes et les moins jeunes  
En plein air, Jeux divers, pour tous  
les goûts.

Pendant TOUTE LA SOIREE, les Fêtes continuent  
au Cénacle et au sous-sol - Dernière représentation  
des Fourberies de Scapin, pour ceux et celles  
qui n'y ont pas assisté jeudi.

## DIMANCHE LE 26 - CLOTURE DES FETES

MESSES le MATIN à 7.00h. - 8.30h. et 10.00h.

2.00h. p.m.—Diverses ATTRACTIONS, en plein  
air et au Cénacle.

6.00h. p.m.—SOUPER au Cénacle.

Surprises et diverses attractions au  
Cénacle. VARIETES ESTIVALES  
(Chants, Musique, Sketches, Monologues,  
Imitations.)

11.00h. p.m.—COURONNEMENT de la REINE

DIFFERENTS TIRAGES

FEU D'ARTIFICE, - O CANADA

N<sup>o</sup> 22

Ce numéro donne  
droit au tirage de  
\$10.00

"Notre Langue, c'est  
notre Foi"

J. HECTOR  
ON NE REGRETTE JAMAIS  
L'ACHAT D'UN VÊTEMENT DE QUALITÉ

**LECLERC** SPÉCIALITÉS POUR HOMMES

TEL. 180 - C.P. 333

AMQUI, QUE.

## LEO MARMEN ENR.

MARCHAND GENERAL

Lac-au-Saumon,

Téléphone: 266

## FERNAND GRENON

ASSURANCES GENERALES

Rep. La Société l'Assomption

Causapscal,

Tél.: RI 9-5387

"Aimons la vie à la campagne"

## Cercle des Jeunes Agriculteurs

Prés.: *Jeanne d'Arc Roussel* - Sec.: *Maurice Gendron*  
Lac-au-Saumon, P. Q.

## SALON DE BEAUTE

COIFFURES DE TOUS GENRE

Mme Roland Roussel, prop.

Lac-au-Saumon,

Tél.: 248

## 5-10-15 à \$1.00 LAC-AU-SAUMON

Mme Adéodat Gasse, Prop.

Lac-au-Saumon,

Tél.: 210

## J.-(A. & F.) GAGNON LTEE

Bois et Matériaux de Construction - Peinture C.I.L.

Amqui,

Tél.: 37

## JEAN ST-LAURENT

Réparation de Radioteurs - Soudure en général

Lac-au-Saumon,

Tél.: 408

## Cercle d'Economie Domestique

Prés. Mlle Anne-Marie Marmen - Sec. Mme Jean Béland

LAC-AU-SAUMON

Hommages au  
Très Révérend Père  
Lucien Michaud,  
Provincial des P.P.  
du St-Esprit



LE NOVICIAT  
DES  
PERES DU ST-ESPRIT

Construit en 1941, sur le flanc sud de la cuvette au fond de laquelle s'étend le "Lac-au-Saumon", à un demi mille du Village, le Noviciat des Pères du St-Esprit est apparu au chroniqueur du premier groupe de novices comme un de ces châteaux forts, qui, dans les vieux pays dominant parfois toute la région.

Si le site répond un peu à l'idée, c'est tout ce que la bâtisse peut avoir de ressemblant avec les anciens châteaux forts. Elle n'en a ni la majesté, ni la massivité. Mais c'est un haut-lieu, un château fort de la prière; car tout noviciat est une maison de prière. Aussi la présence d'un noviciat est-il une source de bénédictions pour une paroisse.

Depuis sa fondation, 170 jeunes gens ont passé au noviciat pour y être initiés à la vie intérieure et pour y recevoir leur formation religieuse, sous la direction des Révérends Pères: Joseph Mamie (1941 - 1948); Adolphe Poisson, (1948 - 1952); Daniel Barnabé (1952-1955) et Georges Hugel, (depuis 1955) successivement Maîtres des Novices.

Ces jeunes gens, dont la plupart sont prêtres, et un bon pourcentage missionnaires, surtout en Afrique, gardent tous un souvenir inoubliable de leur année de noviciat et de la chaude sympathie qu'ils ont toujours rencontrée chez les braves gens de Lac-au-Saumon.

## Kelly Construction Company Ltd

CONTRACTEURS GÉNÉRAUX

B. P. 96

Carleton, P. Q.

## CRÈMERIE UNIC L.TÉE

Président: Aurèle Joncas

Spécialité: CRÈME GLACÉE - REVEL - SUNDAE

Amqui, Qué.

Téléphone: 121-S-4

## ANDRE-A. HALLE

Scies à chaîne: Pionneur - McCulloch - Homelite  
Moteurs Hors-Bord "Scott"

Spécialité: Réparation de Lames

Amqui, Tél.: 441

Causapacal, Tél.: RI 9-5385

## Religieuses du Saint-Rosaire



L'ANCIEN COUVENT

### ANCIENNES SUPÉRIEURES

Soeur Marie de St-Philippe de Néri, (1917 - 25; 41 - 46)  
Soeur Marie de St-Théophile, (1925 - 31)  
Soeur Marie de St-Léonard de Port-Maurice, (1931 - 41)  
Soeur Marie de la Compassion, (1946 - 52)  
Soeur Marie de St-Jacques, (1952 - 56)



S. Marie de St-Philippe-de-Néri une compagne  
et un groupe d'élèves.

## CAUSAPSCAL AUTOMOBILES LTEE

Distributeurs: PONTIAC - BUICK - Camions G.M.C.

## ALPHONSE MICHAUD ENR.

*Yvon Parent, prop.*

ASSURANCES GENERALES

Bldv St-Benoit, Edifice Guérette Amqui  
Tél. Bureau: 784 Tél. Rés.: 146

"N'oublions pas notre Fête Nationale"

## J.-Y. ARCHAMBAULT

GAS PROPANE "PINO"

Amqui, Téléphone: 38



La Société St-Jean Baptiste

LAC-AU-SAUMON

## Notre Couvent



### PERSONNEL RELIGIEUX:

- S. Marie de St-Rémi, Supérieure
- S. Marie de Jésus Crucifié, Assistante
- S. Marie Thérèse de la Trinité
- S. Marie Consolata
- S. Marie Thérèse du Rédempteur
- S. Marie de Bethléem

## Académie St-Edmond



DIRECTEUR: M. YVON PERRON

## Divers Groupes et Associations

### 1 - CORPORATION SCOLAIRE DU VILLAGE —

Fondation : le 5 septembre 1903.

Anciens Présidents: MM. Joseph Gaudreau, (1903-1905) Alphonse Landry, (1905-1907); Eusèbe Leblanc, (1908-1909); Olivia Vézina, (1909-1911); Pierre-O. Turbide, (1911-1917); J. A. Landry, (1917-1919); Tancred Bérubé, (1919-1920); J. A. Landry, (1920-1922); Tancred Bérubé, (1922-1928); Léo Marmen, (1928-1942); Ludger Leblanc, (1942-1945); Samuel St-Pierre, (1945-48) Ferdinand Dupont, (1948-1951); Adéodat Gasse, (1951-1952); Henri Hébert, (1952-1955); Gérard Janca, ..... (1955-1957); Antoine Michaud, (1957-1958); Maurice Richard, (7 août au 6 septembre 1958); Antoine Michaud

#### MEMBRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE

Président - M. Antoine Michaud

Commissaires - MM. Hormidas Dubé, Dr Roch Martin, Hypolite Richard, Alphonse St-Pierre

Secrétaire - M. Joseph Bérubé.

### 2 - COMMISSION SCOLAIRE DE LA PAROISSE —

Anciens Présidents: MM. Prosper Turbide, (1922-1931); Aubin Richard, (1932-1946); Pierre Perron, (1947-1950) Omer Côté, (1951-1953); Cyrinc Chevarie, (1951-1955)

#### MEMBRES ACTUELS

Président - M. Léo Jomphe

Commissaires - MM. Lucien Brochu, Philippe Côté, Antoine Turbide, Ulric Valois.

Secrétaire - M. Alphonse Poirier.

## GROUPES ET ASSOCIATIONS (suite)

### 3 - MUNICIPALITE DU VILLAGE —

ERECTION : 26 janvier 1905.

Anciens Maires: MM. Joseph Gaudreau, (1905-1909); Hector Fournier, (1909-1910); Zénon Routhier, (1910-1912); J. A. Berton, (1912-1913); Alphonse Landry, (1913-1915); M.E. Castonguay, (1915-1917); P.A. St-Laurent, (1917-1921); Ernest Deschênes, (1921-1928); Ferdinand Paradis, (1928-1933); Léo Marmen, (1933-1937); Ludger Leblanc, (1937-1945); Charles Lavoie, (1945-1947); Dr Florian Drouin, (1947-1949); Ferdinand Dupont, 1949-1960).

#### MEMBRES DU CONSEIL:

Maire : S. H. M. Adrien Ferlatte

Conseillers : MM. Hormidas Dubé, Joseph Levasseur, Alfred Lavoie, Elisée Roussel, François St-Laurent.

Secrétaire : M. Adéodat Gasse.

### 4 - MUNICIPALITE ST-EDMOND (Paroisse)

Anciens Maires : MM. Raphael Turbide, (1917-1932); André Lévesque, (1933-1936); Aubin Richard, (1937-1941); André Turcotte, (1942-1945); Aubin Richard, (1946-1952).

#### MEMBRES DU CONSEIL:

Maire : S. H. M. Henri Côté

Conseillers : MM. Jean-Paul Beaulieu, Oscar Bérubé, Charles Charest, Nazaire Fougères, Ulric Leblanc, Richard Pitre,

Secrétaire: M. Alphonse Poirier

"L'économie du Québec aux Québécois"

## La Boulangerie de la Matapédia

OUELLET & FRERES, PROP.

Frites - Pains - Gâteaux - Biscuits - Bonbons

Causapscal,

Tél.: RI 9-5245

"Québécois emparons-nous de l'Economie"

## IMPRIMERIE AMABLE

AMABLE OUELLET, PROP.

Impression Générale Commerciale  
Futurs Mariés de 1950 - Faire-part de Mariage

Causapscal

Tél.: RI 9-5202

## La Société l'Assomption

Lac-au-Saumon

## J.-A. BURTON

DISTRIBUTEUR IRVING OIL

Amqui,

Téléphone: 336

## La Teinturerie de la Vallée

Alphonse St-Pierre, Prop.

Amqui,

Téléphone: 130

## GROUPES ET ASSOCIATIONS (suite)

### 5 - LA LIGUE DU SACRE-COEUR

Cette Ligue a été canoniquement érigée dans la paroisse, le 24 avril 1909. Nous n'avons, malheureusement, aucune archive jusqu'au mois de janvier 1944.

Anciens Présidents: MM. Hermel Gendron, (1944 - )  
Adéodat Gasse, (1944-1946); Joseph Bérubé, (1946-1948); André Turcotte, (1948-1957).

CONSEIL nommé en septembre 1957.

Président: M. J.-Aurèle St-Pierre

Vice-Présidents: MM. Hypolite Richard et Rosaire Thériault.

Commissaire-Ordonnateur: Hormidas Synnette

Secrétaire-Trésorier: Euloges Anctil

Chefs de Groupes: MM. Georges Anctil, Gérard Chevarie, Philippe Côté, Xavier Gasse, Joseph Gaudreau, Léopold Lavoie, Léonidas Lebel, Albert Pelletier, Jean St-Laurent, Alphonse St-Pierre, Delphis Turbide, François Turbide, Ulric Valois, Antoine Michaud.

### 6 - LA CONGREGATION DES DAMES STE-ANNE

Erection: Le 27 avril 1909.

Anciennes Présidentes: Mmes Louis St-Laurent, Emile Michaud, Arthur Charrette, Honoré Michaud, Salomon Leblanc, Timothée St-Laurent, Joseph Gasse, Cléophas Cormier, Ernest St-Laurent, Alcide Lavoie.

Conseil d'Administration.

Présidente: Mme Anne-Marie St-Laurent

Vice-Présidente: Mme J.-Aurèle St-Pierre

Assistante: Mme Elphège Chiasson

Conseillères: Mmes Joseph Poirier, Hormidas Synnette, Philippe Dallaire.

Secrétaire-Trésorière: Mme Léo St-Laurent

Conseillères: Mmes Ulric Valois, Delphis Turbide, Alphonse Poirier, Ulric Leblanc, Alphonse Lacasse, Georges Quinn-Cuyen

## GROUPES ET ASSOCIATIONS (suite)

### 7 - L'UNION MARIALE

Dédiée à l'Immaculée Conception, cette association, érigée le 8 décembre 1960, remplace la Congrégation des Enfants de Marie, qui existait dans la paroisse depuis le 29 avril 1909.

Anciennes Présidentes des Enfants de Marie: Mlles Amélia Côté, Emilia Dallaire, Florentine Poitras, Noella Simard, Blanche Poitras, Marie-Jeanne Pitre, Françoise Deschênes, Simone Barr, Marcelle Lebel, Lia Turbide, Albertine St-Pierre, Irène Lebel.

#### CONSEIL

Présidente: Mlle Georgette Anctil  
Vice-Présidente: Mlle Régine Devin  
Secrétaire-Trésorière: Mlle Jeannette Cormier  
Conseillères: Mlles Emilienne Daigle et Noella Richard.

### 8 - SYNDICAT DE BEURRERIE, fondé le 2 juil. 1930.

Anciens Présidents: MM. Tancrede Bérubé et Aubin Richard.

#### BUREAU DE DIRECTION

Président: M. Tancrede Bérubé  
Directeurs: MM. Roger Bélanger, Eusèbe Daigle, Albert Pelletier, Georges Richard, Emile Roussel, Ulric Valois.  
Sec.-Trés.: M. Joseph Bérubé

## SYNDICAT COOPERATIF

Causapsca, Tél. RI 9-2811

**J.-A. LAVOIE**  
CONFECTION POUR DAMES  
Spéc. Robes de Mariés à Vendre ou à Louer  
Causapsca, Tél. RI 9-2771

## GROUPES ET ASSOCIATIONS (suite)

### 9 - Syndicat de L'UNION CATHOLIQUE DES CULTIVATEURS

Anciens Présidents: MM. Honoré Michaud, (1933-1935)  
Ulric Valois, (1936-1938); Aubin Richard, (1939-1941)  
Philippe Côté, (1942-1947); Joseph Deschênes, (1948-1949); Ulric Valois, (1949-1953); Philippe Côté, (1954-1955); Etienne Calonne, (1956-1957); Ulric Valois, (1958-1959).

#### COMITE

Président: M. Maurice Gaudreau  
Vice-Prés.: M. Donat Turbide  
Sec.-Trés.: M. Alphonse Poirier  
Directeurs: MM. Henri Côté, Alphonse Lacasse, Alexandre Lanteigne, Arsène Lapière, Elysée Roussel

### 10 - SYNDICAT COOPERATIF AGRICOLE

Fondé en 1942.

Présidents: MM. Philippe Côté, (1942-1944); Maurice Gaudreau, (1944-1946); Philippe Côté, (1946-1951); Alphonse Poirier, (1951- ).

Secrétaires-Gérants: MM. Pierre Jean, (1942-1946); Tancrede Bérubé, (1946-1959); Hippolyte Richard, (1959- ).

### 11 - CAISSE POPULAIRE

Présidents: MM. Philippe Roussel, (1939-1941); André Turcotte, (1941-1948); Aubin Richard, (1948-1952); Philippe Côté, (1952-1955); Oscar Carrier, (1955-1958)  
Hippolyte Richard, (1958- ).

Secrétaire-Gérante: Mlle Irène Lebel.

Réclamez aux organisateurs de ces grandes fêtes et meilleurs  
vœux à la population de Lac-du-Saguenay à cette occasion.

Pour de meilleurs imprimés et des prix  
plus bas, voyez

## L'IMPRIMERIE AMQUI

J. Gilles Tremblay, prop.

Rue de l'Église-Sud AMQUI, QUE. Tél. 301 - C.P. 557



SPECIALITES:  
CHOIX COMPLET DE FAIRE-PARTS DE MARIAGE  
PROGRAMMES DE TOUS GENRES  
PAPETERIE COMMERCIALE AU COMPLET  
FORMULES DE TOUTES SORTES

15 années d'expérience à votre service



## Vaillancourt Automobiles Inc.

FORD - MONARCH - FALCON

Amqui,

Téléphones: 14 - 11

## J.-O. BERUBE & FILS

IMPORTATEURS - EPICIERS EN GROS

Amqui,

Téléphone: 485

## Notre première Église

•  
construite en  
1907-08

incendrée le  
6 mai 1932



Le "vieux" Cénacle, première "Maison" des  
Soeurs du Clergé.

## GROUPES ET ASSOCIATIONS (suite)

### 12 - CLUB 4 H FEMININ, fondé le 2 septembre 1944.

Anciennes Présidentes: Mme Thomas Landry, Melles Augustine Lavoie, Esther Ferlatte, Jeanno-Mance Thériault, Odette Poirier, Rinelle Dubé.

#### CONSEIL

Secrétaire: Mme Joseph Poirier  
Gouvernante: Mme Jean-Marie Blanchard  
Présidente: Melle Lorraine Héribé  
Vice-Prés.: Melle Réjeanne Tremblay  
Dirigeante des Juniors: Melle Chantal Richard  
Conseillères: Melles Ludgère Lavoie, Daniella Roussel et Diane Lavoie.

### 13 - Cercle de l'Union Catholique des Femmes Rurales

Fondation: le 20 janvier 1944.

Anciennes Présidentes: Mmes Thomas Landry, Paul Turbide, Wellie Malaison, Paul Turbide, Melle Armande Turbide.

#### CONSEIL

Présidente: Mme Grégoire Boudreau  
Vice-Prés.: Mme Alphonse Poirier  
Secrétaire: Melle Armande Turbide  
Conseillères: Mmes Edgar Morneau, Wilfrid Lavigne, Nazaire Fougères, Lorenzo Chevarie, Jean-M. Turbide.

### 14 - LES DAMES PATRONESSES DE L'HOSPICE

"Cercle Marie-Anne"

Présidente: Mme Hormidas Synnette  
Secrétaire: Melle Madeleine St-Pierre  
Conseillères: Mmes Ferdinand Dupont, Ernest St-Laurent Léo Marmen, Ernest Rioux, J.-Aurèle St-Pierre; Melles Blanche Marmen, Irène Lebel, Yvette St-Pierre, Marie Lévesque.

## GROUPES ET ASSOCIATIONS (suite)



### 15 - CERCLE LACORDAIRE et STE-JEANNE D'ARC

Fondation: le 29 avril 1945.

#### Anciens PRESIDENTS et PRESIDENTES:

| MM.                                   | MES                                  |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| P.-Ben. Turbide (1945-47<br>(1949-51) | P.-B. Turbide (1945-46)<br>(1948-50) |
| Adéodat Gasse (1947-49)               | Jos Levasseur (1946-48;<br>1952-54)  |
| Léo Charest (1951-53)                 | Raphael Turbide (1950-52)            |
| Art. Gendron (1954-56)                | Roland Roussel (1954-56)             |
| Adéodat Gasse (1956-58)               | J.-A. St-Pierre (1956-58)            |

#### CONSEIL ACTUEL

|                             |                                          |
|-----------------------------|------------------------------------------|
| Prés.- M. Euloge Anctil     | Présidente<br>Mme Roland Roussel         |
| Vice-Prés.- M. Ulric Valois | Vice-Présidente<br>Mme Philippe Dallaire |
| Sec.- Hippolyte Richard     | Secrétaire<br>Melle Gertrude Anctil      |
| Conseillers:-               | Conseillères                             |
| MM. Ernest Rioux            | Mme Euloges Anctil                       |
| J.-Aurèle St-Pierre         | Mme Evail Doraiche                       |
| Ludovic Bouchard            | Mme Lorenzo Chevarie                     |
| Chs-Aimé Beaulieu           | Melle Marie Lévesque                     |
| Bertrand Turbide            | Melle Angèle Deschênes                   |
| Albert Leclerc              | Coordonnatrice:<br>Mme L.-Gonzague Gasse |

**Syndicat Coopératif Agricole**

**Lac-au-Saumon**

Prés. Alphonse Poirier - V.-Prés. Ulric Leblanc

Sec.-Gérant: Hippolyte Richard, Tél. 254

**IMPERIAL OIL**

*Armand Bellavance, représentant*

Amqui, Téléphone: 560

**ARMAND ST-PIERRE**

Agence de Machineries Aratoires - Massey - Ferguson  
Amqui, Téléphone: 300

**Gonzague Bellavance Limitée**

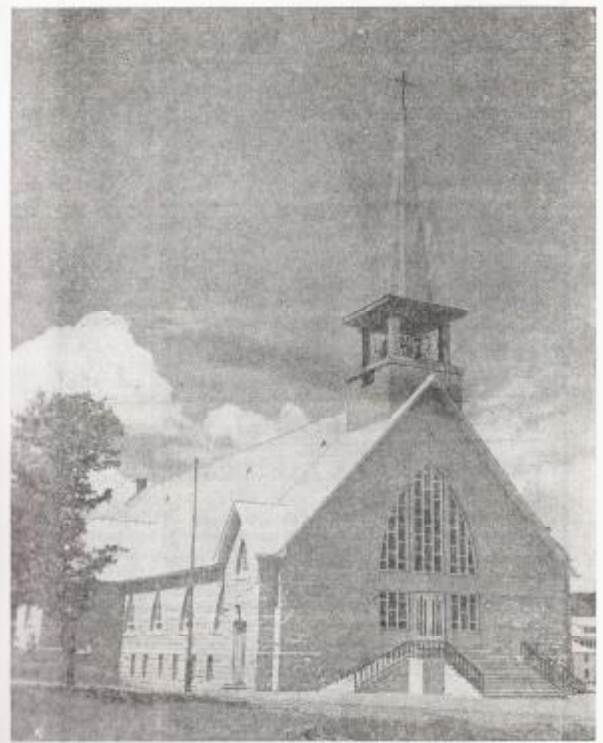
MARCHAND GENERAL

Causapscal, Tél. RI 9-2833

**P.-E. BELLAVANCE**

MEUBLES — T.V.

Causapscal, Tél. RI 9-2780



*Eglise St-Edmond de Lac-au-Saumon*

GROUPES ET ASSOCIATIONS (suite)

16 - SOCIÉTÉ ST-JEAN BAPTISTE

Anciens Présidents: MM. Samuel St-Pierre, (1945-46); Ferdinand Dupont, (1946-50); Oscar Carrier, (1950-52); Paul-Émile Gagnon, (1952-53); Henri Hébert, (1953-56); Joseph St-Pierre, (1956-59).

Conseil actuel:

Président: M. Adéodat Gasse

Vice-Prés.: Mme Gérard Joncas

Trésorier: M. Philippe St-Laurent

Secrétaire: M. Rosaire Lavigne

Directeurs: MM. Étienne Calomne, Lorenzo Chevarie, Laurent Gendron, Gérard Joncas, Dr Roch Martin, Edgar Morneau, Jos. St-Pierre, J.-Aurèle St-Pierre, Hormidas Synette.

Mmes Néri Chevarie, Adéodat Gasse, Omer Richard, Grégoire Turcotte.

17 - SOCIÉTÉ DE L'ASSOMPTION

Fondation de la Succursale de Lac-au-Saumon:  
Le 17 février 1946.

Anciens Présidents: MM. Aubin Richard, (1946-52); Raphaël Turbide, (1952-53); Henri Hébert, (1953-56).

Président actuel: M. Alphonse Richard, (1956- )  
Secrétaire " : M. Hippolyte Richard, (1951- )

**HORMIDAS SYNETTE**

Epicier-Boucher - Restaurateur

Lac-au-Saumon,

Tél.: 261

GROUPES ET ASSOCIATIONS (suite)

18 - CERCLE DES JEUNES AGRICULTEURS

Fondation, le 15 mai 1948.

Anciens Présidents: MM. Tancrède Bérubé, fils, (1948); Louis-Philippe Lavigne, (1950-53); Rosaire Lavigne, (1954); Jos-Marie Fougères, (1955); Rosaire Lavigne, (1956); Adrien Morneau, (1957); Alfred Valois, (1958-60).

CONSEIL 1960

Présidente: Mlle Jeanne-d'Arc Roussel

Vice-Prés.: M. Alfred Valois

Secrétaire: M. Maurice Gendron

Directeurs: MM. Alfred Valois, Gilbert Valois, Jean-Claude Leblanc, Adrien Morneau, Mlles Donalds Turbide, Lucille Richard.

19 - LE CERCLE D'ÉCONOMIE DOMESTIQUE

Fondation, le 22 novembre 1956.

Anciennes Présidentes: Mmes Adrien Ferlatte et Gaston Deschênes.

Conseil actuel

Présidente: Mlle Anne-Marie Marmen, (1958- )

Vice-Prés.: Mmes Thomas Couillard et Eulogues Anctil.

Conseillères: Mmes Emile Roussel et Georges Baron

Secrétaire: Mme Jean Béland

**HOTEL AMQUI**

Mme A.-G. Lungis, Prop.

Amqui,

Téléphone: 90

**GARAGE R.-L. BELANGER**

DODGE - DeSOTO - SIMCA

Amqui,

Téléphone: 57

GROUPES ET ASSOCIATIONS (suite)

20 - LA GARDE PAROISSIALE

*Fondée par M. Joseph Gaudreau, en mars 1957.*

ETAT-MAJOR

Président: Capitaine Adéodat Gasse

Vice-Prés.: Lieutenant Jean-Guy Hébert

Commandant: Capitaine Maurice Charest

Conseiller: Caporal Léo Charest

Sous-Lieutenant Léo Lavoie

Secrétaire: Garde François St-Laurent

21 - LA CHAMBRE DE COMMERCE

*Fondation: Novembre 1957.*

Ancien Président: Dr Roch Martin

CONSEIL

Président: M. Guy Garon

Vice-Prés.: M. Jos. St-Pierre

Directeurs: MM. Léonce Bérubé, Léo Charest, Maurice Charest, Gaston Deschênes, Laurent Gendron, Jos-Marie St-Amand, Philippe St-Amand, Jean St-Laurent.

Secrétaire: M. Jean-Guy Hébert.

Mausolée de M. le Curé Bouillon



N'oublions pas nos chers défunts, à l'occasion de ces Fêtes. Une prière, une communion, pour que leurs âmes reposent en paix. Que le Seigneur accorde le repos éternel à tous nos parents et amis, dont la dépouille mortelle repose dans notre cimetière paroissial.

## L'Union Catholique des Cultivateurs

LAC-AU-SAUMON

### Dr LOUIS-C. BLOUIN

Amqui, Téléphone: 16

### HOTEL DUGUAY

Lac-au-Saumon Téléphone: 203

### Station Service Champlain

RESTAURANT 4 CHEMINS

Gérard Joncas, prop. Téléphone: 536

### AUBERGE DU LAC

Léonce Bérubé, Prop.

Lac-au-Saumon Téléphone: 295

### MARCHE VIENS

Amqui, Téléphones: 44 - 22

### LA CIE LEGARE

P.-E. Marcheterre, Gérant

Amqui, Téléphone: 73

### MAGASIN DU CHIC

César Kouri, Prop.

Amqui, Téléphone: 15

## Notre Oratoire St-Joseph



M. le Curé Bouillon avait une dévotion toute particulière envers St-Joseph. Après de nombreuses démarches, la permission de l'ouverture de cette chapelle semi-publique fut enfin accordée, par S. Exc. Mgr Léonard, le 15 juillet 1924.

A l'occasion du Cinquantenaire, confions au St-Patriarche la protection de nos familles, en suppliant celui qui a vécu dans l'intimité de Jésus et de Marie de susciter l'amour de Dieu et la générosité dans le cœur de notre jeunesse, pour le choix de nombreuses vocations sacerdotales, religieuses et missionnaires dans la paroisse.

## Caisse Populaire de Lac-au-Saumon

### BUREAU DE DIRECTION

Prés. Hippolyte Richard  
V.-Prés. Ulric Valois, Etienne Calonne, Dr Roch Martin

### COMMISSION DE CREDIT

Prés. Georges Anctil  
Léonidas Label - Rosaire Lavigne

### CONSEIL DE SURVEILLANCE

M. André Turcotte, M. Alphonse St-Pierre,  
M. La-Philippe Lavigne

Secrétaire-Gérante: Mlle Irène LeBel Tél.: 235

## J.-E. MAILOUX LTEE

141 Rue de l'Evêché,

Rimouski, Tél.: RA 3-3272

## BEAUDET & CIE LIMITEE

Transport - Combustible - Garage - Machinerie

Mont-Joli, P. Q. Tél.: PR 5-4321

## J.-N. PARADIS

MARCHAND GENERAL

Amqui, Téléphone: 163

## J.-E. AUDET

BIJOUTIER

Amqui, Téléphone: 319

## REMERCIEMENTS SINCERES

MERCI à la divine Providence, pour les nombreuses grâces accordées à la paroisse depuis sa fondation.

MERCI aux autorités religieuses et civiles, pour leur encouragement si bienveillant.

MERCI à la Société paroissiale de la St-Jean Baptiste, qui a eu l'idée de cette célébration.

MERCI aux membres des différents comités et leurs collaborateurs, pour leur travail considérable, leur dévouement illimité et les nombreux sacrifices qu'ils se sont imposés, pour assurer la réussite de nos Fêtes.

MERCI à nos annonceurs et bienfaiteurs, pour leur encouragement si appréciable.

MERCI aux différentes Sociétés St-Jean Baptiste de la Vallée, pour leur participation au défilé des chars allégoriques.

MERCI à nos nombreux visiteurs, "anciens du Lac" et autres, pour leur participation à nos Fêtes.

MERCI à tous les paroissiens, pour leur magnifique collaboration et leur générosité, si reconnue et jamais démentie.

*"La famille forme ou déforme les bons citoyens et les catholiques honnêtes. Elle prépare ou gâche l'avenir des jeunes. Elle engage, gagne ou perd les batailles sociales. Elle bâtit ou anéantit les nations".*

*"La paroisse est une forteresse qui nous protège et nous défend, qui prépare les hommes, et nous garde dans le bien".*